

32007R0433

21.4.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 104/3

UREDJA KOMISIJE (EZ) br. 433/2007**od 20. travnja 2007.****o utvrđivanju uvjeta za dodjelu posebnih izvoznih subvencija za govedinu i teletinu
(Kodificirana verzija)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1254/1999 od 17. svibnja 1999. o zajedničkoj organizaciji tržišta govedine i teletine⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavak 12.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EEZ) br. 32/82 od 7. siječnja 1982. o utvrđivanju uvjeta za dodjelu izvoznih subvencija za goveđe i teleće meso⁽²⁾ znatno je izmijenjena nekoliko puta⁽³⁾. Radi jasnoće i racionalnosti navedenu je Uredbu potrebno kodificirati.
- (2) Člankom 33. Uredbe (EZ) br. 1254/1999 utvrđena su opća pravila za dodjelu izvoznih subvencija i kriteriji za utvrđivanje njihovog iznosa.
- (3) Zbog stanja na tržištu Zajednice i opsega prodaje određenih proizvoda u sektoru goveđeg i telećeg mesa koji mogu biti predmet interventnog otkupa, primjereni je utvrditi uvjete pod kojima se mogu dodijeliti posebne subvencije za izvoz takvih proizvoda kada su namijenjeni određenim trećim zemljama s ciljem smanjenja interventnog otkupa.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za govedinu i teletinu,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Proizvodi koji su u skladu s posebnim uvjetima utvrđenima ovom Uredbom ispunjavaju uvjete za posebne izvozne subvencije.

⁽¹⁾ SL L 160, 26.6.1999., str. 21. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1913/2005 (SL L 307, 25.11.2005., str. 2.).

⁽²⁾ SL L 4, 8.1.1982., str. 11. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1713/2006 (SL L 321, 21.11.2006., str. 11.).

⁽³⁾ Vidjeti Prilog II.

2. Ova Uredba odnosi se na svježe ili rashlađeno meso u obliku trupova, polovica, kompenziranih četvrtina, prednjih četvrtina ili stražnjih četvrtina izvezenih u određene treće zemlje.

3. Ako su trupovi ili neraskomadane stražnje četvrtine predstavljene zajedno s jetrom i/ili bubrežima, masa trupa smanjuje se za:

- (a) 5 kg za jetru i bubrege zajedno;
- (b) 4,5 kg za jetru;
- (c) 0,5 kg za bubrege.

Članak 2.

1. Prihvatljivost za dodjelu posebne izvozne subvencije podliježe dostavljanju dokaza da izvezeni proizvodi potječu od odraslog muškoga goveda.

2. Dokaz iz stavka 1. dostavlja se u obliku potvrde čiji se primjerak nalazi u Prilogu I., a koju na zahtjev dotočne stranke izdaje interventna agencija ili bilo koje drugo tijelo koje je za to odredila država članica u kojoj su životinje zaklone.

Ta se potvrda predočuje carinskim tijelima prilikom izvršenja izvoznih carinskih formalnosti i šalje se administrativnim putem agenciji odgovornoj za plaćanje subvencije nakon završetka navedenih formalnosti. Te se formalnosti obavljaju u državi članici u kojoj su životinje zaklone.

Članak 3.

Države članice utvrđuju uvjete za provjeru proizvoda i izdavanje potvrde iz članka 2. Ti uvjeti mogu uključivati naznaku najmanje količine.

Države članice poduzimaju potrebne mjere kako ne bi došlo do zamjene proizvoda od trenutka njihove provjere do trenutka narušanja zemljopisnog područja Zajednice ili njihove isporuke na odredišta iz članka 36. Uredbe Komisije (EZ) br. 800/1999⁽¹⁾). Te mjere uključuju označivanje svakog proizvoda neizbrisivom oznakom na svakoj četvrtini ili pečatom na svakoj četvrtini. Klanje i označivanje provode se u klaonici koju dotična stranka navodi u zahtjevu iz članka 2. stavka 2.

U slučajevima kada se trupovi ili polovice režu u prednje ili stražnje četvrtine na lokaciji koja nije klaonica, tijelo iz prvog podstavka članka 2. stavka 2. može zamijeniti potvrdu iz članka 2. izdanu u pogledu trupova ili polovica potvrđama koje se odnose na četvrtine pod uvjetom da su ispunjeni svi drugi zahtjevi potrebnii za njezino izdavanje.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. travnja 2007.

Članak 4.

Uredba (EEZ) br. 32/82 stavlja se izvan snage.

Upućivanja na Uredbu stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s koreacijskom tablicom iz Priloga III.

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ SL L 102, 17.4.1999., str. 11.

PRILOG I.

EUROPSKA ZAJEDNICA

1. Izvoznik ili podnositelj	POTVRDA za meso od odraslih muških goveda br. ... Uredba (EZ) br. [...]
2. Primatelj ⁽¹⁾	3. Tijelo nadležno za izdavanje potvrde

NAPOMENE

A. Meso se mora opisati u skladu s nomenklaturom koja se koristi za izvozne subvencije.

4. Prijevozno sredstvo ⁽¹⁾	B. Ova se potvrda mora dostaviti carinarnici u kojoj se izvršavaju carinske formalnosti za izvoz ili skladištenje u carinskom skladištu ili slobodnoj zoni. C. Dotična carinarnica mora nakon ovjere poslati ovu potvrdu agenciji odgovornoj za isplatu izvoznih subvencija.			
5. Oznake, brojevi ⁽¹⁾ i broj komada, naziv mesa. — s neraskomadanim nusproizvodima klanja ⁽²⁾ — bez neraskomadanih nusproizvoda klanja ⁽²⁾	6. Tarifni podbroj kombinirane nomenklature	7. Neto-masa (kg) ⁽³⁾		
8. Broj komada riječima				
9. Posebne napomene				
10. IZJAVA TIJELA NADLEŽNOG ZA IZDAVANJE POTVRDE				
Dolje potpisani ovime izjavljuje da gore opisano meso potječe od odraslih muških goveda. Korišteno sredstvo označivanja:				
11. CARINSKA OVJERA	Mjesto: Datum:			
Izvršene su carinske formalnosti za izvoz ili skladištenje u carinskom skladištu ili slobodnoj zoni za gore opisano meso. Carinska isprava Vrsta: Broj: Datum: (Potpis) (Pečat)	(Potpis) (Pečat ili otisnuti žig)			

⁽¹⁾ Neobavezno.

⁽²⁾ Prekriziti nepotrebno.

⁽³⁾ Nakon smanjenja mase utvrđene za nusproizvode klanja kad se potvrda prilaže trupu ili neraskomadanoj stražnjoj četvrtini.

PRILOG II.**Uredba stavljena izvan snage i njezine naknadne izmjene**

Uredba Komisije (EEZ) br. 32/82
(SL L 4, 8.1.1982., str. 11.)

Uredba Komisije (EEZ) br. 752/82
(SL L 86, 1.4.1982., str. 50.)

Uredba Komisije (EEZ) br. 2304/82
(SL L 246, 21.8.1982., str. 9.)

Uredba Komisije (EEZ) br. 631/85
(SL L 72, 13.3.1985., str. 24.)

Uredba Komisije (EEZ) br. 2688/85
(SL L 255, 26.9.1985., str. 11.)

Uredba Komisije (EEZ) br. 3169/87
(SL L 301, 24.10.1987., str. 21.)

Samo članak 1. stavak 1.

Uredba Komisije (EZ) br. 2326/97
(SL L 323, 26.11.1997., str. 1.)

Uredba Komisije (EZ) br. 744/2000
(SL L 89, 1.4.2000., str. 3.)

Uredba Komisije (EZ) br. 1713/2006
(SL L 321, 21.11.2006., str. 11.)

Samo članak 1. stavak 1.

—

*PRILOG III.***Korelacijska tablica**

Uredba (EEZ) br. 32/82	Ova Uredba
Članak 1. stavci 1. i 2.	Članak 1. stavci 1. i 2.
Članak 1. stavak 3. uvodni dio	Članak 1. stavak 3. uvodni dio
Članak 1. stavak 3. prva alineja	Članak 1. stavak 3. točka (a)
Članak 1. stavak 3. druga alineja	Članak 1. stavak 3. točka (b)
Članak 1. stavak 3. treća alineja	Članak 1. stavak 3. točka (c)
Članak 2. stavak 1.	Članak 2. stavak 1.
Članak 2. stavak 2. prvi podstavak, prva rečenica	Članak 2. stavak 2. prvi podstavak
Članak 2. stavak 2. prvi podstavak, druga i treća rečenica	Članak 2. stavak 2. drugi podstavak
Članak 3.	Članak 3.
Članak 4.	Članak 4.
—	—
Članak 5.	Članak 5.
Prilog	Prilog I.
—	Prilog II.
—	Prilog III.